A

UN LIBRARY

الأمم المتحدة

SEP 14 :

A/46/969

UN/SA COLLECTION

11 September 1992

ARABIC

المجتمعية العامة



الدورة السادسة والأربعون
البند ١٤٤ من جدول الأعمال

تدشين أعمال الجمعية العامة

مذكرة من رئيس الجمعية العامة

دعا قرار الجمعية العامة ٧٧/٤٦ الذي اعتمدته بتوافق الآراء في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ "رئيس الجمعية والأمين العام إلى إجراء مشاورات لضمان تكليف الموظفين المناسبين وتوفير المرافق لتمكين رئيس الجمعية من الاطلاع بمهامه ومسؤولياته ، وإلى تقديم تقارير عن ذلك إلى الجمعية العامة كلما اقتضى الأمر".

واستناداً إلى هذا ، بدأت مشاورات مع سعادة السيد خافيير بيريز دي كويبيار الأمين العام السابق ، وفيما بعد مع سعادة الدكتور بطرس بطرس غالى الأمين العام الجديد . وقد أعرب كلاً الأميين العاميين الموقرين عن استعدادهما ورغبتهم في موافلة المشاورات ووضع ترتيب مرض . على أنني أقدر أن انشغال الأمين العام السابق في الشهور القليلة الأخيرة من ولايته ، وانشغال الأمين العام الجديد في الشهور القليلة الأولى من ولايته ، ربما لم يمكنهما من إيلاء هذا الموضوع ما هو جدير به من أولوية النظر .

والموضوع متوقف في الوقت الراهن عند النقطة التي بدأ عنها في العام الماضي . فما زالت وظيفة رئيس الجمعية العامة تعتمد في الغالب على ما تقدمه حكومة الرئيس نفسه من موظفين ودعم . وهذا الوضع يعطي وظيفة الرئيس طابعاً انتقالياً ، يخلو من العناصر المؤسسية الالزامية لتمكينه من القيام بالدور الكامل الذي يتوليه لها أعضاء الجمعية العامة - وهذا عامل رئيسي قد يؤدي إلى اضعاف الجمعية العامة ، وهي الجهاز الرئيسي للمنظمة .

.../...

130832

92-43537 100992 100992 ٩٣١(٥)

وبعد تجربة لمدة عام كامل تشرفت فيها بالاضطلاع بهذه المسؤولية ، أراني أكثر اقتناعاً من ذي قبلي بأنه سيظل من الامور الحيوية توفير الحد الأدنى الضروري من الاستمرارية اللازمة لوظيفة الرئيس التي تحتل مكاناً محورياً في أنشطة الجمعية العامة . وأضيف أنه فيما يتعلق بالرؤساء المقربين ، وفي حدود الميزانية العادلة للأمم المتحدة ، ينبغي توفير بدل مالي متواضع لوظيفة الرئيس لتلبية الاحتياجات المتصلة بالوفاء بالمصاريف الإدارية ونفقات السفر الرسمي ومتطلبات الضيافة الأساسية ، بالإضافة إلى النفقات الإضافية الأخرى التي قد تنشأ .

وأعتقد أنه ليس من الاصناف أن يكون على أي حكومة وطنية تسد اشتراكاتها المقرر في الميزانية العادلة للأمم المتحدة أن تغطي أيضاً نفقات وظيفة رئيس الجمعية العامة الذي يخدم الأمم المتحدة ككل ، وخاصة لأن ذلك قد يشل حركة رئيس الجمعية ، الذي قد يشعر بذلك بأنه مقيد مالياً بتحمل النفقات الإضافية الناشئة .

ولائي أدع هذه المسئولة للجمعية العامة والرئيس المقرب ، آملاً في أن يمكن من هلال هذا العمل التمهيدي الذي اضطلع به ، تحقيق النتيجة المرجوة التي تستحقها الجمعية العامة والأمم المتحدة .

- - - - -